



## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

### **BFB : 150 ans au service des élèves et du bilinguisme !**

**Bienne, le 21 avril 2023.** La BFB – Bildung Formation Biel/Bienne – certifiée « Label du bilinguisme » depuis 2004, confirme son statut d'école à la fois francophone, germanophone et bilingue en recevant une nouvelle fois le label, tout en fêtant ses 150 ans d'existence.

La BFB offre des **formations initiales et continues** proches de la pratique et orientées vers la performance, en français et en allemand. Elle accorde toute son importance à une **qualité de formation élevée** et prend au sérieux, de manière identique, les besoins en matière de formation initiale des entreprises formatrices, des firmes et des apprenti·e·s, ainsi que des client·e·s de la formation continue, indépendamment de leur langue. Son **image, se veut ainsi celle d'une école bilingue, francophone et germanophone**. Les communautés linguistiques sont ainsi non seulement accueillies dans leur langue, mais également dans le respect de leur culture. Une communauté n'exclut pas l'autre, au contraire, le bilinguisme tel que pratiqué au sein de la BFB fait que l'une inclut l'autre.

**Le Label mesure la qualité du bilinguisme à trois niveaux :** services et communication externe, composition et compétences linguistiques du personnel, communication interne et culture linguistique de l'entreprise.

- **La BFB** communique activement à l'externe sur la base de sa « **triple identité** » (bilingue, francophone et germanophone), que ce soit à l'égard du canton, des partenaires, des entreprises, des élèves et des clients. Tous ses services existent équitablement en allemand et en français.
- Grâce à une excellente composition linguistique, doublée d'une connaissance élevée des langues en présence, un **bilinguisme de haute qualité est vécu et assumé à l'interne** à tous les niveaux des collaborateurs et collaboratrices avec fierté, respect et conviction.
- Le bilinguisme fait clairement partie de l'ADN de la BFB et résonne comme une évidence, malgré les efforts quotidiens que cela suppose, pour le maintenir à un niveau élevé.

Toutes les décisions prises au sein de la BFB incluent depuis toujours le bilinguisme. Cette évidence nécessite néanmoins des efforts constants et un engagement sans faille de l'ensemble du personnel.



La BFB | Bildung Formation Biel-Bienne est une école ayant la forme juridique d'une association, qui dispense des formations initiales pour 900 apprenti-e-s répartis sur plusieurs cantons, et des formations continues pour 1000 client-e-s. Elle compte 200 collaboratrices et collaborateurs et emploie 3 apprenti-e-s.

Certifications : Label du bilinguisme, Certification ISO 21001:2018, Swiss Olympic Partner School



Créé en 2001, Le Label est décerné par le Forum du bilinguisme de Biel/Bienne et a pour objectif de promouvoir le bilinguisme dans sa propre région ainsi que dans d'autres régions linguistiques bilingues de Suisse, et ce en encourageant l'intérêt et le respect mutuels entre les communautés linguistiques partenaires.

### Informations complémentaires :

Virginie Borel, directrice du Forum du bilinguisme, 078 661 89 75

Daniel Stähli, directeur de la BFB | Bildung Formation Biel-Bienne, 032 328 30 10